

**Экономический  
и Социальный Совет**Distr.: Limited  
18 April 2002Russian  
Original: English**Комиссия по предупреждению преступности  
и уголовному правосудию**

Одиннадцатая сессия

Вена, 16–25 апреля 2002 года

Пункт 7 повестки дня

**Укрепление международного сотрудничества  
в борьбе с терроризмом****Австрия и Марокко: проект резолюции****Симпозиум по теме "Борьба с международным терроризмом:  
вклад Организации Объединенных Наций"***Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию,**признавая* важную роль Организации Объединенных Наций в борьбе против терроризма,*ссылаясь* на соответствующие резолюции Совета Безопасности, особенно на его резолюцию 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, в которой Совет отметил тесную связь между международным терроризмом и транснациональной организованной преступностью, незаконными наркотиками, отмыванием денег, незаконным оборотом оружия и незаконными перевозками ядерных, химических, биологических и других потенциально смертоносных материалов и в этой связи подчеркнул необходимость улучшения координации усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях с целью усиления всемирной реакции на этот серьезный вызов и угрозу международной безопасности,*ссылаясь* на резолюцию 56/88 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2001 года, в которой Ассамблея настоятельно призвала все государства и Генерального секретаря в своих усилиях по предотвращению международного терроризма наиболее эффективным образом использовать существующие институты Организации Объединенных Наций,

---

\*Переиздано по техническим причинам.



*ссылаясь также* на резолюцию 56/123 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2001 года, в которой Ассамблея предложила Генеральному секретарю в консультации с государствами-членами и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос о способах, посредством которых Центр по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности мог бы вносить вклад в усилия системы Организации Объединенных Наций по борьбе против терроризма, согласно соответствующим резолюциям Ассамблеи и Совета Безопасности, и вновь подтвердила роль Центра в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в областях предупреждения транснациональной организованной преступности и терроризма и борьбы с ними,

*ссылаясь далее* на резолюцию 56/253 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря внести предложения по укреплению Сектора по предупреждению терроризма в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, утвержденный Ассамблеей, и представить доклад по этому вопросу на рассмотрение Ассамблеей,

*напоминая* о том, что в разделе VII планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, содержащихся в приложении к резолюции 56/261 Генеральной Ассамблеи от 31 января 2002 года, Ассамблея призвала, в частности, Центр по международному предупреждению преступности поощрять государства к подписанию и ратификации международных документов, касающихся терроризма, предоставлять помощь государствам, по их просьбе, в осуществлении таких документов и в сотрудничестве с государствами-членами принимать меры по повышению осведомленности общественности о характере и масштабах международного терроризма и его связи с преступностью, включая организованную преступность,

*подчеркивая*, что соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций необходимо координировать действия по борьбе против терроризма и что работа Центра по международному предупреждению преступности дополняет и поддерживает деятельность Контртеррористического комитета,

1. *приветствует* внесенное на ее десятой сессии предложение правительства Австрии провести в этой стране совещание по международному терроризму;

2. *выражает признательность* Центру по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности за подготовку к симпозиуму по теме "Борьба с международным терроризмом: вклад Организации Объединенных Наций", который будет проведен в Вене 3 и 4 июня 2002 года;

3. *одобряет* созыв этого симпозиума и утверждает его основную программу;

4. *призывает* государства–члены принять участие в работе симпозиума;
  5. *просит* Генерального секретаря принять во внимание итоги симпозиума при завершении работы над его докладом об осуществлении резолюции 56/123 Генеральной Ассамблеи;
  6. *просит также* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее следующей сессии доклад об итогах симпозиума.
-